

## Zwei Tage krank! Deux jours de maladie!

Wenn Ihr Kind am zweiten Tag auch krank ist, bitte geben Sie der Schule nochmal Bescheid.  
Si votre enfant est encore malade au deuxième jour, vous devez avertir l'école de nouveau.

Meine Tochter / Mein Sohn [ ] (Name des Kindes) ist krank.  
Ma fille / mon fils [ ] (nom de l'enfant) est malade.

Mein Kind kommt voraussichtlich am [ ] (Datum) wieder in die Schule.  
Mon enfant reviendra probablement le [ ] (date du retour) à l'école.

Unterschrift der Eltern  
Signature des parents

[ ]

## Mehr als eine Woche krank! Plus d'une semaine malade!

Ist Ihr Kind mehr als eine Woche krank, müssen Sie ein ärztliches Attest vorlegen.  
Si votre enfant doit manquer plus d'une semaine, vous devez joindre une attestation du médecin traitant.

## Ihr Kind ist wieder gesund! Your child is healthy again!

Ist Ihr Kind wieder gesund und besucht wieder die Schule, so muss es eine schriftliche Entschuldigung (für die Fehltage) vorlegen.

Lorsque votre enfant est guéri et peut retourner en cours, Vous devez lui donner une excuse écrite pour les jours où il a manqué.

Meine Tochter / mein Sohn [ ] (Name des Kindes) konnte  
Ma fille / mon fils [ ] (nom de l'enfant) n'a pas pu venir

vom [ ] bis zum [ ] die Schule nicht besuchen,  
en cours du [ ] au [ ]

weil sie / er krank war.  
car elle / il était malade.

Unterschrift der Eltern  
Signature des parents

[ ]